

Manuel Castells (ed.)  
**LAS CRISIS DE EUROPA**



**Alianza Editorial**

*Edición de*  
**Manuel Castells**

Olivier Bouin, João Caraça, Gustavo Cardoso,  
John B. Thompson y Michel Wieviorka

**LAS CRISIS DE EUROPA**

Traducción de Alejandro Pradera

# Índice

## COLABORADORES

## INTRODUCCIÓN: ¿UN SUEÑO QUE SE DESVANECE?

### PRIMERA PARTE. LAS CRISIS ECONÓMICAS

#### 1. EL FIN DE LA INTEGRACIÓN EUROPEA TAL Y COMO LA CONOCÍAMOS: UN ANÁLISIS DE ECONOMÍA POLÍTICA

La decisión de construir la Unión Europea basándose en las fuerzas del mercado

¿La senda de construcción institucional de la UE ha producido de forma sistemática unos resultados económicos propicios para una ulterior integración positiva de la UE?

Unos resultados económicos cada vez más heterogéneos...

...que provocan el deterioro de la percepción nacional de la pertenencia a la UE

El puente lejano de la Unión Monetaria Europea

Teniendo en cuenta sus orígenes contextuales, la unión monetaria europea...

...produjo unos significativos y heterogéneos efectos de economía real en los países miembros de la eurozona...

...que degeneró en una crisis de la eurozona que resultó inevitable y se agravó debido a una serie de reacciones equivocadas y de errores en materia de políticas

En 2012 la eurozona llegó a un punto de inflexión que la sacó del apuro...

... pero sin avanzar en materia de soluciones políticas y económicas sostenibles

Conclusiones

Agradecimientos

Referencias

## 2. PARA ENTENDER LA CRISIS GRIEGA, 2010-2016

Anticlímax

La mayor de todas las recesiones

Condiciones de partida

La naturaleza del rescate de 2010

Pronósticos errados

Poco ahorro

Bajos ingresos por impuestos

El régimen de crecimiento

La batalla de las ideas

Los costes sociales

El Estado del bienestar

Comentarios finales

Agradecimientos

Referencias

## 3. LAS CONSECUENCIAS DE LA CRISIS PARA EL SISTEMA BANCARIO EUROPEO

Introducción

El sistema financiero antes de la crisis

El contexto de la crisis

El significado de la crisis

Reacciones a la crisis

El sistema financiero resultante

Larga convalecencia

Concentración bancaria

Requisitos para un sistema financiero estable: una regulación y una supervisión adecuadas

Referencias

#### 4. LA CRISIS FINANCIERA Y LA REESTRUCTURACIÓN DEL SISTEMA BANCARIO ITALIANO

Introducción

El panorama bancario europeo en la realidad

Los orígenes y la evolución de la banca en Italia

El impacto de la reciente crisis financiera

Reformas para la crisis bancaria

Reformas para la resolución de insolvencias

Conclusión

Agradecimientos

Referencias

#### 5. LA CIENCIA Y LA TECNOLOGÍA EUROPEAS EN UNA ÉPOCA DE CRISIS: EL ERC, EL EIT Y MÁS ALLÁ

La ciencia y la tecnología

El ERC: una historia de éxito europeo en materia de financiación a la investigación científica

EIT: una institución de inversiones de impacto para fomentar la innovación y el emprendimiento

Y más allá...

Referencias

### SEGUNDA PARTE. LAS CRISIS SOCIALES

#### 6. LA AUSTERIDAD Y LA SALUD: EL IMPACTO DE LA CRISIS EN EL REINO UNIDO Y EL RESTO DE EUROPA

Introducción

La política económica de la austeridad

Evidencias del impacto socioeconómico de la austeridad

Evidencias del impacto de la austeridad en la salud

Efectos en el riesgo social y los factores de protección

El impacto en los sistemas de salud

Conclusiones

Referencias

#### 7. EL SUFRIMIENTO: LOS COSTES HUMANOS Y SOCIALES DE LA CRISIS ECONÓMICA

Enfado, decepción y traición  
Tristeza, depresión y desesperación  
El tiempo desocupado  
Volverse hacia dentro  
Provisionalidad permanente  
Vergüenza y dignidad  
Alternativas  
Conclusión  
Referencias

## 8. EL TALÓN DE AQUILES: LA IDENTIDAD AMBIVALENTE DE EUROPA

Introducción: por qué es importante la identidad europea

¿Qué es la identidad europea?

¿Qué sabemos sobre la identidad europea?

El ascenso del nacionalismo en Europa

¿Una Europa fracturada? La identidad europea y la crisis económica

Las pruebas de fuego de la identidad europea

La crisis de los refugiados, la solidaridad europea y la xenofobia nacionalista

Conclusión

Referencias

Apéndice: datos escogidos sobre la identidad europea

## 9. EUROPA FRENTE AL MAL: XENOFOBIA, RACISMO, ANTISEMITISMO Y TERRORISMO

El racismo en movimiento

El retorno del antisemitismo

Europa y el terrorismo global

Referencias

## 10. EUROPA Y LOS REFUGIADOS: UNA TRAGEDIA RAYANA EN LA FARSA

Introducción: la UE como «Estado en vías de fracaso»

Por qué son necesarios los controles fronterizos

Schengen  
El quid de la política sobre inmigración  
Conclusión  
Referencias

### TERCERA PARTE. LAS CRISIS POLÍTICAS

#### 11. LA CRISIS DE LEGITIMIDAD DE LAS INSTITUCIONES EUROPEAS

Introducción  
El déficit democrático de Europa  
La crisis y el debilitamiento de las instituciones representativas  
La opinión pública y la crisis  
Apoyo a los partidos euroescépticos  
Conclusión  
Referencias  
Apéndice

#### 12. LOS RELATOS DE LA RESPONSABILIDAD: LA POLÍTICA ALEMANA EN LA CRISIS DE LA DEUDA GRIEGA

El euro como ideología  
Momentos de la verdad  
Tres rasgos del poder alemán  
Relatos de responsabilidad  
Referencias

#### 13. LA DOBLE CRISIS DE LA SOCIALDEMOCRACIA EUROPEA

El declive electoral de los partidos socialdemócratas  
El desafío neoliberal a la agenda de las políticas socialdemócratas  
Conclusiones  
Referencias

#### 14. EL ASCENSO DE LA DERECHA RADICAL

Las derechas nacionalistas en Europa hoy en día: unidad y diversidad

¿Partidos antisistema?  
Partidos que aprueban y utilizan la violencia  
El nacional-populismo  
¿Fuerzas que son culturalmente tradicionales?  
¿Las consecuencias de la crisis económica?  
Conclusión

## 15. DE LA CRISIS AL MOVIMIENTO SOCIAL Y AL CAMBIO POLÍTICO: PODEMOS EN ESPAÑA

El ascenso de un movimiento social: el 15-M en España  
Asaltar los cielos  
La transformación del sistema político español  
El señor de los medios: Podemos y la comunicación política  
*Juego de tronos: el acertijo de Podemos*  
Referencias

## 16. ITALIA: EL OTOÑO DE LA II REPÚBLICA

El famoso 2011  
El nacimiento de la casta  
De la connivencia a la colusión  
Partidos personales, partidos-empresa, *star system*  
Indignación antes de la indignación  
Fenomenología del Movimiento 5 Estrellas  
La vieja política contraataca: aparece Matteo  
¿El choque final o la enésima decepción?  
El terremoto político del 4 de diciembre de 2016  
Agradecimientos  
Referencias

## 17. EL BREXIT: LAS CAUSAS Y LAS CONSECUENCIAS DE LA DECISIÓN BRITÁNICA DE SALIR DE LA UE

Introducción  
Antecedentes históricos e integración en la UE  
La contienda política: la exclusión electoral y la política de inmigración de la UE  
El voto en el referéndum

Las implicaciones del *brexit*

Conclusión

Referencias

## 18. MOVIMIENTOS SOCIALES, PARTICIPACIÓN Y CRISIS EN EUROPA

Una oleada de conflictividad a escala mundial

Portugal

Grecia

Francia

Italia

Autonomía en red y cambio político en el sur de Europa

Referencias

CONCLUSIÓN

APÉNDICE: Abreviaturas de los países

CRÉDITOS

## COLABORADORES

**Guya Accornero** es profesora asistente invitada e investigadora principal en Ciencias Políticas en el ISCTE – Instituto Universitario de Lisboa, Centro de Investigación y Estudios de Sociología.

**Eirini Avramopoulou** es miembro honorario de la Fundación A. G. Leventis en la Escuela Británica de Atenas.

**Joana Azevedo** es profesora asistente invitada en el Departamento de Sociología, ISCTE-IUL – Instituto Universitario de Lisboa, Centro de Investigación y Estudios de Sociología, e investigadora en el CIES-IUL – Centro de Investigación y Estudios de Sociología.

**Olivier Bouin** es el director del Collège d'études mondiales de la Fundación Maison des Sciences de l'Homme en París y de la Red de Institutos Franceses de Estudios Avanzados.

**João Caraça** es catedrático de Políticas de Ciencia y Tecnología del Instituto de Economía y Gestión de la Universidad de Lisboa y asesor jefe de la Fundación Calouste Gulbenkian.

**Gustavo Cardoso** es profesor del Instituto Universitario de Lisboa e investigador asociado en el Collège d'études mondiales, FMSH, París.

**Noah Carl** es candidato de doctorado en el Departamento de Sociología en la Universidad de Oxford.

**Manuel Castells** es catedrático Wallis Annenberg de Comunicación en la Universidad del Sur de California; catedrático emérito de Sociología, Universidad de California, Berkeley; miembro honorario del St John's College, Cambridge; y titular de la cátedra de Sociedad en Red del Collège d'études mondiales de la Fundación Maison des Sciences de l'Homme, París.

**Sir Paul Collier** es profesor de Ciencias Económicas y Políticas Públicas en la Blavatnik School of Government, Universidad de Oxford.

**Colin Crouch** es profesor emérito en la Universidad de Warwick, y miembro científico externo del Instituto Max Planck de Investigación Social en Colonia.

**James Dennison** es miembro investigador del Centro Robert Schuman de Estudios Avanzados en Florencia.

**Geoffrey Evans** es profesor de Sociología de la Política y miembro oficial del departamento de Política, Nuffield College, Universidad de Oxford.

**Sviatlana Hlebik** es una economista y matemática que trabaja en el Departamento de Estudios Económicos y Comunicación Financiera, Crédit Agricole Carparma, Italia.

**Sara Hobolt** es profesora de la London School of Economics and Political Science, donde es titular de la cátedra Sutherland de Instituciones Europeas.

**Marina Karanikolos** es especialista técnica y miembro investigador del Observatorio Europeo de Sistemas y Políticas de Sanidad en la Escuela de Higiene y Medicina Tropical de Londres.

**Teresa Lago** es catedrática de Astronomía de la Universidad de Oporto y miembro fundador del Consejo Científico del Consejo Europeo de Investigación (ERC).

**Tiago Lapa** es profesor asistente invitado e investigador asociado en Sociología en el ISCTE – Instituto Universitario de Lisboa, Centro de Investigación y Estudios de Sociología.

**Rachel Loopstra** es profesora de Nutrición en el King's College de Londres y miembro asociado del Departamento de Sociología de la Universidad de Oxford.

**Martin McKee** es profesor de Salud Pública Europea en la Escuela de Higiene y Medicina Tropical de Londres y director de investigación del Observatorio Europeo de Sistemas y Políticas de Sanidad.

**Manos Matsaganis** es profesor asociado de Hacienda Pública en el Politécnico de Milán.

**Claus Offe** es profesor emérito de Sociología Política en la Universidad Humboldt y en la Escuela Hertie de Gobernanza, Berlín.

**Emilio Ontiveros** es profesor de Ciencias Económicas y Administración de Empresas en la Universidad Autónoma de Madrid, y fundador y presidente de Analistas Financieros Internacionales (AFI).

**Silvia Pasquetti** es profesora de Sociología en la Universidad de Newcastle.

**Pierfranco Pellizzetti** es ex profesor de Política Global en la Universidad de Génova y comentarista del blog *il Fatto Quotidiano.it*, del periódico *La Repubblica-Genova* y de la revista *MicroMega*.

**Aaron Reeves** es profesor asociado y miembro investigador del Instituto Internacional de Desigualdades, London School of Economics and Political Science, y miembro asociado del departamento de Sociología en la Universidad de Oxford.

**David Stuckler** es profesor de Economía Política y Sociología en la Universidad de Oxford, miembro investigador de la LSHTM, director del Centro Colaborador de la OMS en Oxford y experto líder de la Asociación Europea de Salud Pública.

**Daria Gołębiowska-Tataj** es fundadora y directora ejecutiva de Tataj Innovation y miembro del Consejo de Gobierno fundador del Instituto Europeo de Innovación y Tecnología (EIT).

**John B. Thompson** es profesor de Sociología en la Universidad de Cambridge y miembro honorario del Jesus College, Cambridge.

**Michel Wieviorka** es profesor de la École des Hautes Études en Sciences Sociales y presidente de la Fundación Maison des Sciences de l'Homme, París.

## INTRODUCCIÓN: ¿UN SUEÑO QUE SE DESVANECE?

Érase una vez un sueño: que los europeos se unían tras siglos de guerras, de confrontaciones nacionalistas y de xenofobia cultural.

La carnicería de la Segunda Guerra Mundial y la destrucción de las infraestructuras productivas del continente crearon la oportunidad histórica para la integración económica y la cooperación institucional como forma de dejar atrás los demonios del pasado, y encaminaron a Europa por la senda de la paz y la prosperidad compartidas. Quienes crearon Europa sabían que no era posible un proceso político directo, y que el proceso económico era un medio de alcanzar unas metas políticas en el futuro. A lo largo de casi sesenta años fue desarrollándose de forma gradual un proceso de integración multidimensional, en sucesivas oleadas, que fue ampliando la unión desde los seis miembros fundadores originales de la Comunidad Económica Europea hasta los veintiocho miembros de la Unión Europea, entretejidos en una tupida red institucional de soberanía compartida entre los Estados-nación participantes.

En los albores del siglo XXI, la Unión Europea, tal y como fue soñada por los políticos y tecnócratas visionarios que se atrevieron a emprender uno de los experimentos políticos más extraordinarios de la historia, podía considerarse un éxito. Se había convertido en la mayor economía del mundo, con aproximadamente el 25 por ciento del producto interior bruto (PIB) mundial, con el mayor mercado de consumidores, y en el máximo depositario del conocimiento científico y tecnológico no militar del planeta, y con una partici-

pación decisiva en las finanzas globales, con Londres y Frankfurt entre los centros financieros más destacados del mundo. La paz y la seguridad parecían estar firmemente consolidadas a largo plazo entre los miembros de la UE, y en última instancia era posible contener los conflictos militares residuales a través de la cooperación militar con Estados Unidos, a pesar de algunos reveses, como la guerra que siguió a la desintegración de Yugoslavia. La prosperidad en términos de renta, activos y prestaciones sociales era la más alta del planeta, aunque con una desigualdad social creciente. La democracia y los derechos humanos estaban arraigados en la praxis cotidiana de las sociedades europeas, y las instituciones de cogobernanza, por muy burocráticas que fueran, seguían funcionando. La tolerancia y la solidaridad internacional con las zonas menos favorecidas del mundo eran un elemento clave en la ideología de las instituciones europeas, aunque no siempre se reflejaban en la práctica. Parecía que el proyecto de preservar y difundir los valores europeos, sobre la base del proyecto original de integración económica, se había visto confirmado. En el cambio de siglo se puso en marcha una nueva ronda de integración más profunda, en particular a través de la creación de una moneda común, el euro, en la mayor parte de la UE, y con la constitución de instituciones de investigación y tecnología a escala europea, como el Consejo Europeo de Investigación (ERC), y el Instituto Europeo de Innovación y Tecnología (EIT). Se reforzaba el poder del Parlamento Europeo a fin de contrarrestar el poder que se concentraba en manos de la Comisión Europea. Parecía que había llegado el momento de consolidar la legitimidad de las instituciones europeas con la promulgación y aprobación de una Constitución Europea. Si bien nunca se consideró seriamente el concepto de unos Estados Unidos de Europa, la construcción creativa de una unión política supranacional, formada por una red de Estados-nación, alla-